



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/1999/11/Add.1
24 August 1999

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ
И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов на
скоропортящиеся продукты и повышению качества

Специализированная секция по координации
разработки стандартов на свежие фрукты и овощи
(Сорок пятая сессия, 26-29 октября, Женева)

Пункт 3 е) предварительной повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО ПЕРЕСМОТРУ СТАНДАРТОВ ЕЭК ООН

КИВИ

Записка секретариата

Следующее предложение воспроизводится в том виде, в каком оно было получено от Франции.

**Предложение об изменении стандарта ЕЭК ООН FFV-46,
касающегося сбыта и контроля товарного качества КИВИ**

(предложенные изменения выделены жирным шрифтом)

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

С тем чтобы обеспечить указание всех данных, касающихся продукта, следовало бы **исключить сноску 2**. Фактически, данные, нанесенные на упаковках расфасованного продукта, должны позволять конечному пользователю получать сведения о товаре, который он покупает.

...

D. Товарные характеристики

...

- Размер, выраженный минимальным и максимальным весом плодов. (Слова **"если они не уложены рядами"** удаляются.)

Такое удаление обуславливает обязательное указание размера, выраженного весом плодов, независимо от товарного вида продукта.

- Количество плодов, если они уложены рядами. (**Факультативно**) (см. предыдущий пункт)

С другой стороны, как представляется после проведенной консультации, в стандарте не содержится определения, касающегося относительно часто встречающихся "плоских" плодов, хотя речь идет о дефектах формы. Мы предлагаем определение таких плодов, которое могло бы содержаться в приложении.

Допустимые пределы деформации:

Первый сорт: допускается наличие "плоских" плодов, если соотношение между их минимальным и максимальным диаметром составляет не менее 0,7.

Второй сорт: допускается наличие плодов с соотношением диаметров 0,5, если деформации плодов не слишком явно выражены и плоды по своему внешнему виду не являются двойными или тройными.
